

Pacific Herald.

ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND, WASH., AS SECOND CLASS MATTER.

No. 30.

Parkland, Wash., 29de Juli, 1898.

8de Aarg.

Vogter Eder for Vre- sindenderne!

(Sættes.)

Hvilken urolende Stildring af Vresindenderne! Men David lader dem også vise, at de engang selv vil have i deres huse, de arbejder paa; at Gud skal overvise alle jælle. Luther og lade en Regn af Snører halde paa dem; at Jæb og Snøvel og glæbende vind skal blive deres Bøgers Del. De kan have fremgang til en Lid og fæst til en Lid med sin sidste Tale; men Herren skal have dem og deres Håbbede og Vognagtighed skal blive aabenbar.

Luther talder i sin store Roskamius endog dem Bogtalets, som ikke lader det blive med at vide noget omst om en anden, „men gaa videre og tilbage fra Met til al dømme, og naar de saa det rimeligt at vide om en anden, han skal ud i alle Kroge, galle og tage sig i et øer, at de kanno gjøre en anden Forfærd, ligesom Wilhems, der varit sig i Skarvet og rede det med Armet.“ Han fremholder ikke alt Alvor, at Gud vil have afværgel i det 8de Bud, at man taler ilde om en anden, selv om han fortjener det, og man vel ved det, end mindre altna, hvis man ikke ved det og fun bar det fra lige Mægter.

Men hvorledes skal man da bære sig ud med dem, som taler omst om andre? Svar: Vogt dig for dem! Så dem som Pejen! Spørg dem, om de jo ikke har talt med vedkommende selv om det, de sociale, og dermed om de har bringt Sagen for de rette Vændigheder, med under Ord, om de har gaaret frem efter Jesu egen Undervisning om den drabberlige Befrafsele. Har de ikke gjort det, saa har ikke paa dem, men når du vis paa, at de er Vresindender, kom herret et roaddent Ven i Munden og vogt dig for Storlen!

Luther siger: „Hvis du træffer en uøplig Slabberhant, der bogtalet og bogtales er anden, saa modtak ham i hans næste Time, saa han kan blive red af Slav; paa hen Mode vil mangen en velde sin Mund, det ellers bringer et stort Vennefæl i Vennerne, som han vorselig etter kan komme ud af. Thi godt Ravn og Magle er juost taget, men ikke faast gernajvel — — — Men det vilde være den rette Kængangsmøde, naar man overholdt

den Orden, som er foresteben i Evangeliet, Kap. 18, 15, hvor Kristus siger: „Snider din Broder imod dig, saa gal han og trætsat ham mellem dig og ham alene!“ Det har du en kostelig, herlig Poete om rettelig at syre Lungen, holten et vel at mørke mod den ørge Mælting. Det dig nu deresler, saa du ikke faast ubborer omst Mægle om din Karde paa andet Siebet og bogtalet ham, men lønlig formoder ham til at forbedre sig. Ugesaa ogsaa, naar en anden farebringer dig noget, som demae eller han har gjort, saa lær ogsaa dem, at han skal gaa hen og ivrettede ham, hvis han har fejt det; men hvis ikke, at han da skal holde sin Mund.

Sædant kan du ogsaa lære af det doglige Hæregimente. Thi saaledes beret Herren i Psal. 84, 12; derjom han sier, at Tjeneren ifleggjor, hvad han skal, saa taler han selv til ham. Men

netest ikke det hjemme og gil ud paa Gaden for at befriuge sig for Raberne over ham, da vilde han virkelig mætte høre: „Din Far, hvad kommer det os ved? Hvorfør siger du det ikke til ham selv?“ — Så, det vilde nu være et forbedrigt handel, saa Ondet blev afhjulpet og den Kæste beholdt sit gode Mægle. — Eller, naar man med Munden fører en anden omtrug i alle Kroge og tæller Smuds paa ham, bliver ingen forbedret, og Noen, naar man skal Rue til Rette og vindne, vil man ikke have lagt det. Derfor vilde det være tilpas for Saadannen Slabberbane, at man vel lob dem bøde, saa Violen forgit dem, og andre funde togs Eksempler deraf.

Ten fromme Jehan Brudi siger: „Gå blandt andet Rør og Trængsel, som ne kroenbe libet, et og onde Mund og jælle Lung er illa det ringeste, hvilke endoglaas den Herre Kristus selv mætte lide, der han af Jarlighede Slanger og Ogler med deres giftige Lungar børne i Lid og Død maatte hills og forstiges. Hvilket er et kraftigt Vidnesbyrd herpaa, at ingen troffen kan være tryg eller siller for dem. Ja ligere et Vennefæl er Kristus og jo giftigere Kristi Gæster følger det er, jo mere fortidige jælle Lungar det.

Hvorledes blev et den heilige David, som var en Mand eller Guds Øjret, plæget af onde og jælle Mundel som han i Sal. 3, 4, 10, 12, 15, 31, 50,

52, 55, 58, 64, 69, 120 og 149 med Smerte klager over.

Ja der har ingen Profet været, som jo har fundet denne modviste Pile. Det er stort til alle Lider, som Profeten Jerem. Kap. 9, 8 siger over, næste han siger: „Deres Lung er en Slageligt, den taler Bedrageri; med sin Mund taler Gud over sel Fred med sin Ven, men hans Øjret ligget han paa Læs efter ham.

Alle framme harde at vogte sig for Bogtalets forgyldede Mund, thi lige som en Spædelits forgyldige Kænde forgyldes andre, saa forgiver og Saadan en forgyldt Lung dem, som den gjerne hører.“

Derfor vogter Eder for Vresindenderne, thi det er de jarlige Mennesker i Verden.“

Indbuddelsen! Hvis en enkelte Bejingleje havde beret sat for Indbuddelsen i denne Forbundskirke, saa havde vi til enig Lid blevet Stormens Ros. Men net, alle er ikke berettiget og velformue, og ingen er berettiget, som ikke er velkommen. Højt de luage, de træffe, de af Synd og Sorg betryngede saar Hædens Dør aaben.

O min Sjæll! tag da din Tilflugt til denne din Ro. Lad den tilflige Lyd af dette Jesu Ord maa dit Øre under Jordens Urte. I ham har du et Stjul, hvori du kan være tryg i Lid og Evigbed. Tilflugtsvis kan sel Urte, Frugt og Evil opfana, ja de skal opfana som Hænger af Øjretets Forbærrelse, men de Rol kan være som Havets Boliger, der blot opretter Doerloden, medens det er stivig Ro i Dybet. Da skal bedrage Fred, thi man har

Videlse paa Videlle, Synd paa Synd, men høer Bolge, som beskyder sig mod den kroenbe Ejret, Jones blidelig af hvippe: „Fred! Fred!“

Da Forstningen af hans Ro er saa kostelig, hvad maa saa ikke selv Rydelien være? Saar vi oppaagner paa Udsædeligheden: Morgen fra Jordens urolige Dyb, naar Toven forandres til Bestuelse og Haabet til Visched, da fristies vi ikke mere til Syad eller har den mindste hemmelige Begjæring til det onde; da kan intet forfuge Mandens evige Ro; thi Øjretets urolige Vorngster tilfredsstilles i det indertlige Samfund med Gud.

Diske Ting har jeg talet til eder, paa det I skulle have Fred i mig. (Job. 16, 23.) (Af Jesu Ord.)

Lever du i Vennerens Land?

En fram Olding fortalte engang folgende. „Som Barn var 10—11 har alt jeg en Dag igjennem en Stov og saa en grummel Mand, som jeg kendte, tilde fordi bedende. Han saa ikke mig og kunde heller ikke træ, at noget Vennefæl var ham. Jeg følte hos mig selv, at denne Mand ikke havde et frej af noget Vennefæl, men at han havde i Samfund med den almindelige Gud, og dette gjorde et saadant Indtryk paa mig om Sandheden i Lever, at det aldrig blev udslaget. Det ledsgjorde mig beundrig og fælt mig ejer mere end 30 Aars Berig til Kristus.“

Synodemødet i Silverfon.

Mandag Morgen Andagt ved Past. Jensen.

Efterat have gjort sig færdig med endel Referater og mindre vigtige Komitteraporter, gik Mødet over til Læreforhandlinger. Referenten fortsatte med Oplesningen af sit Referat, der nærmere udviklede første Satz.

Formændene Koren og Björge samt Pastorerne Grönberg, Pedersen og Nissen deltog i Forhandlingerne, der optog hele Formiddagsessionen.

Mandag Eftermid. Andagt ved Past. Hagoes.

Komiteen for Sjømandsmissionen rapporterede. Besluttet at behandle den Sag senere.

Mødet gik derpaa over til Behandlingen af det af Menigheden opstillede Thema:

„De rette Principer for kirkeligt Samarbeide med speciel Hensyn paa de lutherske Samfund her tillands.“

Form. Björge, der var Referent, fremholdt, hvorledes Gud vil Enighed inden sin Kristenhed, Joh. 17, 20. Hr. Siger Kristus, at „de (hans Disciple) skalde være et“ — og „være fuldkommede til et.“ At Kristus mellem sine troende, men en sandan, der også gir sig tilkjende i det ydre, kan vi se deraf, at han vil, at denne Enighed skal være til et Vidnesbyrd for Verden og om mulig, lede dem til Troen paa Kristus.

Men skal det ske, man der først og fremst være Enighed i Tro og Bekjendelse — i det, som skal føre til Kristus.

De skal være enige ligesom Faderen og Sønnen, der ikke blot er det i Væsen, men i alle deres Ord, Gjerninger, Arbeide og Maal. Hvorledes vil det nu se ud, om Faderen skalde sig en Ting, Sønnen derimod det modsatte, og den Heilig Aand ligedan? Eller om Faderen skalde gøre en Gjerning, og Sønnen derimod det modsatte? Det vilde ikke alene stride mod Guds Væsen, men endogaa ophæve Gud og hans Rige. En saadan Ethod skal også findes hos hans troende; thi Kristus siger: De skulle være et, ligesom vi er et.

Gud vil dog ikke blot, at hans troende skalde være et i Tro og Bekjendelse, men også, at der skal være Samarbeide mellem dem. Eph. 4, 3. 13, 16.

Det, som her gjelder hele Kirken, gjelder også dens enkelte Dele. Gud vil have os alle til at arbeide og vandre vort Kald

verdig. Paulus's Formaning i Rom. 12 gjelder alle kristne.

Af dette følger, at forskjellige Samfund og Menigheder i det samme Land og på samme Sted er mod Guds Vilje, Kirkens Vel og de enkelte Sjæles sande Nytte, uden hvor Sprogforskjel eller andre ydre Omständigheder gjør det nødvendig.

Det kan dog ikke hindres, at der opstår virkelig forskjellige modstridende Samfund og Menigheder. Gud har selv sagt, at saa vil ske. At saa er Tilfælde er ikke den sande Kirkets Skyld, men Djævelens og Menskets Ondskaab.

Det kan også blive til Pligt og Ret for den enkelte Menighed eller Samfund at skille sig fra andre, begyndende Arbeide for sig selv, ja bekjempe dem.

Under det, er det ikke disse, som egentlig har forestaget Sondringen eller Splitelsen, men de, fra hvem man har skilt sig, fordi disse har forkastet eller fornegget noget af det, som er Guds Kirke og den enkelte troendes Grundvold.

Hvor dette er skeet og vedkommende, enten Menighed eller Samfund, trods Belærelse, ikke vil afståa derfra, bliver det de rette Bekjenderes absolute fald også derved, at man i det udvortes ikke vil pleie Broderskab med saadsanne. Men da det også er Guds utrykkelige Vilje, at hans kristne skal arbeide sammen, blir det nødvendigt at seog finde de rette Grundsetninger for både det ene og det andet.

Det, som vi nærmest skal befalte os med, er: De rette Principer osv.

Referenten mente, at de samme Principer maa gjelde for kirkeligt Samarbeide som for ydre kirkeligt Enighed; thi er vi ikke i udvortes kirkeligt Enighed, saa blir det jo selvfølgelig blot Hykleri, om man vil forestage etslags kirkeligt Samarbeide. Vor Kirkess Principer i den Sag er klart udtalt i vor Kirkess Bekjendelse.

Under den paafølgende Diskussion, hvori Referenten, Past. Björge, samt Form. Koren, Pastorerne Grönberg, Christensen, Blækkan, Nissen og Rep. Molden deltog, blev det fremholdt, hvorledes Kirkens Arbeide er at vinde Sjæle for Guds Rige — drage ind i Naadens Rige, forat de senere skal gas ind i Herlighedens Rige.

Dersom man nu ikke i alle Stykker var enig om Salighedsveien, hvorledes skal man saa

kunne drive kirkeligt Samarbeide? Vi opretter Menigheder, „fordi vi vil ha Menigheder med det rene Guds Ord, og hvor Sakramenterne rettelig forvaltes;“ det er saaledes ikke af ydre Hensyn, at vi ikke vil samarbeide med andre. Som Lutheranerne behøver vi ikke at gas længer end til den lutherske Bekjendelse for at finde ud, hvad er det rette i den Henseende. Og tro og lever nogen noget, som staar i Strid med det, er en saadan ildt mere en Lutneraner end Paven i Rom.

Alene der, hvor der er fuld Enighed, er de rette Principer tilstede for kirkeligt Samarbeide. Det viser også Skriften

I Ef. 4, 3 hader det, at vi skal bevare Aandens Enhed i Fredens Baand.

Grunden angives i de paafølgende Vers.

Først naar vi kommer derhen, at vi tror, at vi staar paa Sandheden Grund, skal vi gi hinanden den Støtte, som vi som forskjellige Kirkens Lemmer har at yde hinanden. Her gjelder det ikke at blande Guds Kirke og Verden sammen. Om vi fordømmer vores kirkelige Modstanderes Lære, vil vi dog dermed ikke fordømmederes Person. Imødekommenhed og Kjærlighed, og kan vi derved vinde nogen for Sandheden, er det jo vor Pligt at gjøre det. For at vores Menigheder skal bevares for kirkelig Splitelse gjelder det ikke blot at tro Guds Ord, men også lade det utrykkeligt tilsyns i vort Levnet, og det er en Spot og Skam, at vi ikke er komme længere i afaabenhære vor Tro, end vi er. Mange forsøger at skremme Folk med at si: Det er da forfærdelig, hvorledes I lærer i den norske Synode. I tror da ikke, at der er kristne i andre Samfund!

Men det er ikke sandt. Vi har ikke med at domme i den Henseende. Vi har blot Ordet at holde os til. Af alle Synder er ingen farligere end den at foragte Guds Ord. Vi bør arbeide for kirkeligt Enighed; men det eneste Middel derfor er Guds Ord. Ved Hjælp af det har vi at stoppe Munden paa dem, som sige imod.

Det er ikke for Samfundet, vi strider og kjæmper, men for den Herre Kristi Sag; det er for at bygge hans Kirke, vi arbeider. Og al anden Kjærlighed maa vige for Kjærligheden til Gud.

Den, som ikke elsker mig mere end endog Fader og Moder, er mig ikke værd, siger Kristus. Lad os derfor ikke blot vise, at

Dr. J. L. RYNNING

French Block, Cor. 13th & Pacific Ave.
Telephone Black 1391. Tacoma.

Office Hours 2—4 and 7—8 P. M.
Sundays 2—3 P. M.

Office Hours, Pac. Luth. University.
Parkland, 9 A. M.

Telephone Parkland

KRAABEL & ERICKSON.

Dealers in
Groceries
Hardware

Patent Medicine etc.
School Books, Stationary Students supplies a speciality.

PARKLAND, - - - WASH.

JOHN O. BROTTEM,

Dealer in General Merchandise,
Groceries.

Dry Goods,
Clothing, Boots and Shoes

School Supplies and Stationery.

PARKLAND, WASH.

H. V. ROBERTS,

Candler.
Crown and Bridge Work a Speciality
Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave., Tacoma

VISELL & EKBERG,

Scandinavian Booksellers, Schoolbooks in English and Norwegian Stationery and Supplies. Bibels etc.

1505 R. R. Str. Tacoma, Wash.

S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester,
Udfører al Slags Snedkerarbeide.

Husbygning en Specialitet.
PARKLAND, - - - WASH

A. G. BONNER,

Fotografist.
Portretter
Billeder m.m.
Mit Arbeide
Samlet af mine tekniske
947 C Str. TACOMA WASH.

vi har Bibelen, men ogsaa at vi holder den.

Tirsdag Form. Andagt ved Past. Nissen. Valgkomiteen rapporterede.

Pastorerne O. P. Vangsnæs og L. Jerdee fra Minneapolis og A. K. Sagen fra La Crosse var ankomne til Mødet og blev af Formanden ønsket Velkommen.

Komiteen, der havde at gjøre Indstilling i Aaledning Form. Harstads Reise til Alaska, rapporterede; men det besluttedes at behandle den Sag senere.

Mødet gik derpaa over til Læreforhandlinger. Referenten fortsatte med at udvikle Spørsmålet om Middelting. En meget praktisk Diskussion paafulgte, og det kunde have gjort en hel Del af Sværmeraanderne blandt vort Folk godt, om de havde været tilstede og hørt paa.

Pastorerne Christensen, Bjørge, Nissen, Larsen, Sagen, Grønsberg, Pedersen og Jerdee bidrog alle til at gjøre Behandlingen af dette Punkt interessant og beklærende.

Komiteen for Pacific Luth. University fremla følgende Rapport.

Komiteen henleder Synodens Opmærksomhed paaden af Synoden i 1895 i Standwood vedtagne Beslutning, „at de, som Fællesynoden kvær sig ved at overtage Pacific Luth. University, at da dette Distrikts af Synoden gjør det.“ Da det nu har vist sig, at Fællessynoden ikke har overtaget nævnte Anstalt, henstiller Komiteen til Pacific Distrikts at handle i Overenstemmelse med denne Beslutning og snaret mulig lader sig inkorporere og overtage Pacific Luth. University med Aktiva og Passiva.

Mødet tog saa fat paa Valget af Embedsmænd. Det havde følgende Udfald:

Viceformand, O. Grønsberg.
Sekretær, L. Blækkan.

Suppl., C. B. Ingebrigtsen.

Kasserer, Dr. J. L. Rynning.

Suppl., N. C. Johnsen.

Kirkeraadsmedlem, B. Thingelstad.

Suppl., Mr. Furnæs.
Missionskomite, Past. Carlo Sperati og E. Berrum.

Revisorer, Ingebrigtsen Larssen og Emil Eriksen.

Suppl., Prof. N. J. Hong og J. O. Brottem.

I Aaledning Pacific Luth. Universitys Overdragelse udspandt der sig en meget livlig Diskussion, hvorunder det blev paavist, at det under de herskende Omstændigheder vilde være i øieste Grad uraadelig for Dis-

triktet at overtage Skolen. I stedetfor Overtagelse fremsatte Form. Koren den Plan, at Distriket vælger en Tilsynskomite for Anstalten. Past. Larsen fuldorfor i Opdrag at udarbeide et Forslag med det for Øie.

En Hilsen fra Red River Valley Kredsmøde blev oplæst og besluttet vedføjet Protokolen. Ligeledes blev en Takkeresolution passeret.

Mødet Onsdag Morgen Andagt ved Past. Christensen.

Endel Protokoller oplæstes og antoges. Ligeledes hørtes endel Indstillinger, hvorpaa Mødet gik over til Dagsordenen.

Det foreliggende Thema var: Hvorfor en luthersk kristen bør slutte sig til en retroende Menighed. Past. Grønsberg var Referent.

Efterat have paapegt, hvorledes denne Sag havde været diskuteret inden Synoden og Pacific Distrikts, fortsatte Past. Grønsberg: Nu skulde man tro, at en klar Fremstilling af Læren om Kirken og en klar Erkendelse og levende Tilegnelse af denne Lære med Hensyn til Kirkens Væsen, dens store og hellige Gaver og den høje og hellige Opgave, som den har i Verden, vilde have det til Folge, at alle de, som vil være kristne, og

Gud slutte sig til Kirken, lade sig indlemme i Jesu Kristi Menighed. Dette er ogsaa paa mange Hjerter Frugten af Ordets Lære i denne Sag. Ogsaa herude, fortsatte Referenten, har vi den Glæde og Opmuntring, at nogle, omend faa, ogsaa i dette Stykke er Gud og hans hellige Ord lydige. Og der er grundet Haab om, at der i fremtiden vil blive end rigere Frugter i den Henseende, dersom vore Prester og Menigheder vil være tro og ivrige i at fremholde Sandheden uden Forbehold og uden at gaa paa Akkord med den falske ukirkelige og ukristelige Tidsaand med Hensyn til det, som vi vil kalde den sande og sunde Kristendoms egte kirkelige Side.

Referenten vilde takke Kirkens Herre, forat Tilstandene var saa bra herude paa Kysten, som de var i den Henseende og for det glade Haab for Fremtiden.

Han skildrede videre paa en kraftig og indtrængende Maade de mørke Sider ved Tilstanden herude, nemlig det, at saamange af dem, som vil gjælde for kristne, ja maaske er det, slet ikke vil slutte sig til nogen Menighed, og at mange, som baade kalder sig

og vil være Lutheranere, dog ikke lader sig indlemme i en retroende Menighed. Mange af disse Folk vil gjerne nyde godt af Kirken; men Menigheden vil de ikke slutte sig til.

Referenten udviklede, hvor uholdbar den Stilling er, naar mange, som kalder sig kristne, trods alt det aandelige, himmelske skjonne, som Gud i sit Ord har sagt om Menigheden, trods alle de store aandelige Gaver og mange hellige Forjættelser, som Gud har skjænket den og knyttet til dens Virke og trods det, at den staar der fattig og ringe, alligevel forbliver staaende udenfor. Al Tale om Kirkens Nød modes af dem med døve Øren, trods det, at man isteden med varme Hjerter og Redebonhed burde hjælpe den af al Kraft og det med Glæde og Tak til Gud, som af Naade vil bruge dem til at tjene det Rige, som han har kjøbt med sit eget Blod og samlet ved sin Aand og hellige Ord. „Hvorledes vil saadanne, efter et saa usædt Dagverk i Herrens Vingaard — — — kunne dø i Fred? Og hvormed vil de forsvare sin Stilling i Dommen? Hvor er da Grunden til denne Elendighed?“ Disse blev paapegt at være Mangel paa Erkendelse for en hel Dels Vedkommenden forsømmer at nerare sine Folk i den Henseende, saaledes som man gjorde i gamle Dage.

(Mere.)

Pacific Districts Prester.

Berg, N. L. Kalispell, Mont.
Blækkan, L. 201 Everett, Wash.

Brevig, T. L. Port Clarence [Alaska]

Christensen, M. A. Genesee, Ida Foss, L. C. Stanwood, Wash.

Gundersen, H. M. 119 Pontius Ave. Seattle, Wash.

Grønsberg, O. 1414 10th Street Oakland, Cal.

Hagoes, O. Lawrence, Whatcom Co. Wash.

Harstad, B. Parkland, Wash.

Hoe, C. S. B. 1631 Howard Str. San Francisco, Cal.

Holden, O. M. Astoria, Oregon.

Ingebrigtsen, C. B. Rockford, Wash.

Jensen, A. H. Cor. A. & Pratt Strs. Eureka, Cal.

Johansen, J. 521 Nelson Ave. Fresno, Cal.

Larsen, T. Parkland, Wash.

Mohl, Chr. 165 San Carlos Ave. San Francisco, Cal.

Nissen, L. Wilbur, Wash.

Pedersen, N. Silverton, Oregon.

Rodsæter, Theo. A. Anaconda, Mont.

Sperati, C. A. 2550 S. J. Street Tacoma, Wash.

Stensrud, E. M. 2017 Howard Str. San Francisco Cal.

THE RED FRONT

"Letem" web et flot Lager af Hætte
til æder bestaaende af de
nyeste og moderneste

Cutaway Suits
Single Breasted Sack
Suits

Double Breasted
Sack Suits
Round Cut Suits

J. Clay Worsted, Serges og
Casimere smagfulde
og valte Mønstre.

Intet Bræseri, ingen falske Paastande,
intet Humbug! — Bore Varer er
af de bedste, som kan erhols-
des for Penge og sjæle
for Kontant.

Ram, se og overbevis dig om, at du
hos os skal finde Varer til Priser,
som er værdt at sjæle
Opmærksomhed.

"Men's Suits" fra \$3.50
og opover

The Red Front Clothing &
Shoe Company
1310 Pacific Avenue,
Hans Lorleffson, Besitzer.

Notary Public.

Udserdig alle lovlige Dokumenter
saaom Sjæler, Kontrakter, m. m.

Municipal Court-Rooms

City Hall

TACOMA, - - - - - WASH

Student-Supplies OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac Ave - - Tacoma, Wash

ALLEN & LAMBORN
PRINTING CO.

Over Post Office, Tacoma.

Have special facilities
for the execution of Print-
ing in foreign languages.

PACIFIC HEROLD

Udgivet af
Pac. Luth. Univ. Ass'n.
udkommer hver
FREDAG.

Abonnements-Vilkår:

Et Aar	50 Cts
Seks Maaneder	25 Cts
Til Europa pr. Aar	75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merk:

Alt vedrørende Redaktionen sendes til "Pacific Herold." Alt angaaende Bladets Forretnings sager sendes til Rev. T. Larsen. Pengo bør helst sendes i Money Orders lydende paa Parkland, Wash.

Den svenske Augustana Menighed i Rockford, Ill., er vistnok en af de største om ikke den allerstørste latherske Menighed i Amerika; den tæller nemlig 3024 Medlemmer. Augustana Menigheden i Minneapolis har 1565 Med'emer.

Missourisynoden har 1663 Menighedskoler med 89,203 Elever, 781 Lærere og 594 Prester. Den har 9 høiere Læreanstalter med 66 Professorerne, 1191 Studenter mblæs i at modarbeide den gudske Undervisnings Tidström siger "The Lath."

I en af destørre Byer i Europa (vor Kilde angir ikke Navnet) er det nu ved Lov forbudt at udstede Egteskabstilladelse til sandanne, som er henfaldne til braktenstab. En lignende Lov, gjennemførthet i America, ville uden Tvil gjøre mere godt for Landet end alle de hidtil passerede Temperance Love har været i stand til.

I Thibet er der en Missionær for hver 2 Millions Mennesker. I Afghanistan er Tilstanden desværre enda værre: thi der er ingen Missionær og 8 Millions Mennesker. Om disse Steder maa man i Sandhed sige, at Høsten er stor men Arbeiderne faa. Og hvor maa det ikke anspore hver eneste Kristens sjæl til af Hjertet at anraabe Hostens Herre om at udsende Arbejdere i sin Vingaard?

"Jeg ønsker her at aflagge den offentlige Bekjendelse, at jeg tror paa Gud Fader, den almægtige! Jeg ønsker at alle Officerer som Mænd, blotter Eders Hove-

der og af Hjertet frembrør en stille Tak til den almægtige!" Disse to Udsagn vil leve i Historien. De blev udtaale paa Krigsskibet "Texas's" Kvarterdæk af dets Kommandør, Kapt. John W. Philip, ligefterat Admiral Cerveras Flaade var blit ødelagt. Kapt. Phillips Ord er gæsede ud over hele Landet og de vil for alle Tider leve i Amerikanernes Erindring. (L. L. Review.)

Keiser Wilhelm har indviteret flere af de protestantiske Fyrster i Tyskland til at følge sig paa den forestaaende Reise til det hellige Land. Det er især forat deltage i de storartede Højtideligheder ved Indvielsen af Vor Freisers Kirke i Jerusalem, at Keiseren reiser dertil. Efter Sigende vil Tusender af tyske Turister komme til at besøge den hellige Stad samtidig med Keiseren. Det hele skal gjøres saa imponerende som mulig for at vise baade Tyrken og Verden forøvrigt, at den latherske Kirke aldeles ikke er saa affædig, som mange indbinder sig, at det er.

En af de sidste Gatskaber, man har fundet paa her i Amerika, er at Jave Naalepuder, der er ment at skulle ligne Hovederne paa de

unbeklædte Hoveder. Da han klædte sig at bruge disse Slags Naalepuder, varme fulde af Had og Hevnlyst, som kan gribe til et saa latterligt Middel for at vise sit Sindelag overfor Landets Fiender.

Hvilken Modsatning dertil er ikke Presidenten selv? En af hans Venner omtaler ham, som den glædeste Mand i Landet trods det uhyre Ansvar, som Krigen har lagt paa hans Skuldre.

"Han er fuld af Glæde," fortæller Vennen, "fordi Foraynet har lagt i hans Hænder Magten til at gjøre saameget godt og udøve saameget Godhed og Edelmodighed. Man kan se det paa hans Ansigt og føle det i hans Haandtryk. Det Arbeide og de Bekymringer, som har dræbt andre Præsidenter, har kun varmet hans Hjerte og gjort hans Liv glæderigt. Naar jeg ser Præsidenten, maa jeg tenke paa, at der hos ham er noget at lære for os alle. Det skulle formidle vor Natur og bringe os til at søge vor Glæde i at gjøre godt heller end at tilfredsstille vor Egen vilje."

Den fornøilig afndende W. E. Gladstone var jo ligesaa bekjendt for sin store Guds frygt som for

sin Dygtighed som Statsmand, Taler og Skribent. Allerede i sine Skoledage havde han Ry for sin Fromhed og sit godhengivende Sindelag. En af hans Skolekamerater, Bisikob Chas. Wordsworth, har sagt om ham, at der blandt Eleverne ved Oxford University ikke var nogen, som paa Gladstones Tid læste Biblen mere regelmæssig eller kjendte den bedre end han.

Om sig selv og sine Guds frygtighedsøvelser skrev Gladstone engang til den bekjendte Kardinal Manning: Lad mig beskrive for Dem, hvad for i Tiden, medens jeg opholdt mig i London og havde mit Embete at varetage, var min fastsatte omend meget begrænsede Tid for Andagtsøvelser. For Ugedagenes Vedkommende kan jeg ikke anslaa Tiden, vi benyttedes til Hosstandigt, ved Siden af Morgen og Aftenbønnerne, til mere end en 1 Time om Dagen, om saa meget. Søndagene benyttedes saagodtsom udvalgte for Guds frygtighedsøvelser. Og det var i Almindelighed min Praksis at gas til Herrens Bord en Gang om Ugen. I daglige Gudstjenester, naar undtages ved Paasketider, delte jeg ikke oftere end fra en til to Gangs om Maaneden."

Dette skrev Gladstone ikke frihæ sin Stilling med Hensyn til Paastande, som Manning havde gjort i nogle Prædikener, han havde sendt ham.

Manning udtalte i disse Prædikener, at den, som havde ærlige, redelige Hensigter med sin Kri-stendom, burde anvende mindst 1½ Time om Dagen for Religionsøvelser ved Siden af at overvære to Gudstjenester om Dagen, der ogsaa vilde optage 1½ Time.

"Dersom jeg skulle gjøre det, ville mit næste Skridt være at resignere," skriver Gladstone. Han havde da netop overtaget Dannelsen af et nyt Ministerium.

Trots de phyre Krav, som Gladstones offentlige Gjæremål gjorde paa hans Tid, kunde han dog afa 45 Minutter daglig til sine Andagtsøvelser. Hvor maa ikke Tanken paa dette vinge os til at blæss for Herren vor Gud?

Der er vel neppe nogen af os, uden at vi liffold lettere kunde afa Tid til Andagtsøvelser end Gladstone og dog, hvor ofte blir det ikke forsømt?

Man stræver og arbeider fra den tidlige Morgen til de silde Aftentimer — Farmeren paa sine Marker, Fiskeren paa Sjøen, Haandværkeren i sit Verksted og Handelsmanden ved sit Kjøb-

mandscaab — for, som den rige Mand, at fyde sine Lader; men hvor faa er det ikke, selv blandt dem, der gjør Krav paa at være gode Kirkefolk, som synes de kan afa blot en 10 Minutter om Dagen til at føde sin arme Sjæl!

Sandelig, her gjsælder det at minden der formanende Ord af Kristi Mund: Hvad gavnner det et Menneske, om han vinder den ganske Verden, men tager Sicade paa sin Sjæl?

Kirke og Mission.

Den tyske Wisconsin-Synode driver nu en kraftig Mission blandt Indianerne i Arizona.

The Wesleyan Missionary Society i England havde ifjor en Indhægt af 661,135 Dollars. For eningen tæller nu 442,000 Medlemmer.

I en Kirke i Rosland har man fundet et Kart over Palæstina, der paastaaes at være over 1500 Aar gammelt. Kartlægningen var udført paa Galvet i Kirken.

Past. H. M. Gundersen holder forstommende Søndag sin Al-sædesprædiken i Seattle. Det skal være hans Hensigt at modtage Kaldaelsen fra H-boken, N. J.

Der er nu subskribert \$13,000 til det paatænkte Alderdomsbjæm ved Stoughton, Wis. Ifølge den af Minnesota Distrikts fattede Beslutning kan dog ikke Bygningsarbeidet pasbegyndes, før det hele Beløb, \$15000, er sikret.

Den bekjendte Lægeprædikant Edward Bræchus arbeider for Tiden med megen Iver i East Claire, Wis., fortæller „Dec. Post“. Han holder sine Møder paa en Hall. Det er udelukkende i Frikirke Interesser, han nu arbeider.

Frelserarmeens Stifter, General Booth, har i Sommer besøgt Kristiania i Anledning en af Frelserarmeens afholdt Kongress dersteds. Paa en Dag ledede han tre store Jubelmøder, og „Velsignelsen flød i store Strømme,“ heder det.

I 1850 kunde man kjøbe en indfødt paa Tjøerne for omrent syv Dollars og efterpaa slagte og spise ham, uden at der reiste sig nogen offentlig Protest imod det. Idag finder man Biblen i næsten hvert eneste Hus dersteds, og Søndagen findes man en Tiendede af Befolkningsens forsamlede i Kirkerne til Gudstjeneste. Hvad er saa Nyttet og Virknings af Hedningsemisionen? spørger "Luth. Pioneer."

ker og Moderen syg og døende. Nogle af disse Børn havde han senere truffet igjen paa Barnehjemmet, hvor de baade havde og hørte meget godt.

Alvorligt la han Forsamlingen paa Hjerte, hvor nødvendigt det er at bede og arbeide for den Sag; og ved mange Træk fra Livet, viste han os, at det lønner sig at arbeide for de forsømte Børns Redning. Mange saadanne forsømte småa var blerne store Mænd i Kirken og Staten og Midler i Herrens Hånd til at redde Tusender fra timelig og evig Ulykke.

Talen blev lyttet til med stor Interesse, og den havde ikke lidt Virkning, som vi senere skal høre.

Derpaa fik vi en deilig Sang af et Kor, ledet af Past. Brandt.

Saa talte Læreren lidt til bedste for det saavidt begyndte Barnehjem i Parkland, Wash. Ja, vort Saarfund traenger ogsaa et Hjem for de småa forældreløse derude. Ogsaa i de store Byer ved Kysten er der nok af norske Forældre, hvis Børn vokser op i Synd og Elendighed; saa dør Mor fra de småa, og de små skjøtte sig selv som bedst de kan, hvis ikke en eller anden Familie er barmhjertig nok til at ta sig af dem.

Ovrigheden „tar sig af“ endel og sender dem til de katolske Asyls, hvor de ophores i alstens Synd og Ugadelighed og forberedes til Tagthuset og Galgen.

Paa Forhaand var det bekjendtgjort, at der skulde optages Offer til vore Barnehjem, og det gjorde vi.

Under Øfringen sang Forsamlingen No. 145 i Synodens Salmebog. Offeret beløb sig til \$25.58, som deles ligt mellem Barnehjemmet i Stoughton og Parkland. Gud velsigne da ogsaa dette Bidrag til hans Riges Fremme!

Efter Øfringen talte Pastor Brandt til os om Religionsskolens Nødvendighed. Varmt og indtrængende formanede han Forældrene til at lade sine Børn ophores i Guds Ord. Han paaviste, hvilken Betydning det havde for dette Liv og det tilkommende.

Tilsat talte Læreren lidt og takkede Forældrene for den Tiltro, de havde havt til ham og sendt sine Børn til Skolen. I to Sommere har han holdt Skoler, og denne var den sidste, da han vist spekulerer paa noget andet næste Sommer, hvis han lever.

Festen var i alle Henseender hyggelig og Herren være lovet for sin Naade mod os den Dag

Ja, vi burde den Dag af Hjertet udbyrde: „Denne er Dagen, som Herren har gjort; iader os fryde os og glæde os paa den (Sal. 118, 24.)

Tilsat en Hilsen hjem til den kjære Vestryst med dens mange Munder fra svundne Dage. Lev vel i mange kjære Venner og Trosbrødre derude og Herren velsigne Eders Arbeide i Jesu Navn.

Toronto, S. D. 5te Juli, 1898.

Gud virfer Detjen.

I en Lands-skole spurgte Leeren en Dag blandt andet: „Børn, hvem har skabt eder?“ Alle svarede: „Den kjære Gud.“

Men en lidt Gut paa omkring 10 Aar holdt fremdeles Fingeren i Veiret. „Hvad vil du mere?“ spurgte Læreren.

„Ja, den kjære Gud har vel skabt mig, men kun saa stor“ — og derved afmerkede han i Luftten et Langdemaal paa omkring 4 Meter; „det andet,“ tilføjede han stolt og freidig „det andet har jeg selv volset mig.“ til. „Men hvem blandt eder kan lægger en Alen til sin Vekst endog han becymrer sig derfor?“ (Matth. 6, 27.)

Rejseren og Bibelen.

Alt dette og endnu meget mere havde han gjort for ovennævnte Dag, den 4de Juni 1815, da han sad saa nedslagen og sorgmodig i sit Kvarter i Heilbronn. Endnu fattedes ham Noget, og hans Hjerte var sig, i hvorvel dunkelt, dette bevidst. Verden priste hans Ædelmodighed og Opfrelse mod de slagne, men dette var ikke nok for ham; det kunde ikke give ham, hvad han endnu manglede: Fred for sin egen Sjal, Fred med Gud. For lange siden havde han aflagt al vitterlig ydre Synd, men Hjertets Synde kunde han ikke overvinde. Jo mere han arbeidede for at kunne gjøre det, desto mere følte han sin Uformuenhed og Hjalpeløshed. Han ikke ingen Trost af, hvad han låste.

Han fik ingen Trost gjennem Ordet. Men netop som han havde fortvivlet lagde Bogen fra sig, kom det ham i Tanker, at en fransk Dame, der var kjendt for at være en kristen, om end noget sværmerisk, havde talt med Keiserinden noget om Kristi Kjærlighed. „Jeg skulde ønske, at Fru Krudener ville komme og tale med mig ogsaa“, sagde Alexander til sig selv.

I samme Øieblik trædte Kei-

serens Favorittjener ind, „Eders Majestæt“, sagde han, „der staar en Dame udenfor, som bestemt vil træffe Eders Majestæt, og det ved en saadan Tid. Jeg har gjort Alt for at faa hende til at gaa sin Vei, men hun vil ikke lytte dertil. Jeg kan ikke blive at med hende“, tillagde han i en vred Tone.

„Hvem er hun?“ spurgte Keiseren.

„Fru Krudener.“

Alexander fortalte siden, at da han ikke hørte hendes Navn, forekom det ham, som var han i en Drøm. „Bed hende komme ind!“, sagde han.

En blog, mager Kvind trædte ind. Fru Krudener var en eindommelig Personlighed, som paa sin Tid udviede en stor Indflydelse. Hun kunde gjøre mange Misgreb, men virkede i det Hele taget meget Godt, thi hun viste, hvad Kristi Kjærlighed var, og tilhørte sin Tid med at gjøre denne Kjærlighed bekjendt og saa for Andre. Alexanders ådle Karakter havde valgt hendes Interesse, og hun nærede et indeligt Ønske om at kunne blive Middel til at føre ham til Herren. Hun havde derfor ingen Ro, for end hun ikke træffe ham.

Uden nogen lang Indledning begyndte hun at tale med ham om hans Synder og Freiseren. „Sire“, sagde hun, „De er endnu ikke kommen til Korsets Pod med Tolderens Bøn: „Gud være mig Synder naadig“, paa Deres Læber“. Hun fremlagde derpaa de enkle Sandheder for ham, som vi kalde „Evangelium“, den gamle Historie om Kristi Kjærlighed, om en fuld og fri Frelse fra Synden i Jesu Blod; om hvordan Kristus har borttaget saavel Syndens Skyld som dens Magt og Vilde. Hendes Ord træf Keiseren dybt i Hjertet. Hvor tapper og stærk han end var, og det for en hel Verden, maatte han dog nu skjule sit Ansigt i Händerne for at dolge de frembrydende Taarer. Fru Krudener blev ganske forskrækket og tænkte, at hun havde sagt for meget, hvorfor hun holdt inde og begyndte med nogen Forlegenhed at umulskyde sig. „Nej, fortsæt“, bad Keiseren med Bevægelse. „Eders Ord gjør mig saa godt.“

Dette var hans første Samtal om Sjællens Anliggender, men den efterfulgtes af mange flere. Da Hovedkvarteret blev forlagt til Heidelberg, slæbbede Fru Krudener sig en lidt Bolig i Stadens Nærhed, hvor hun tilhørte med en evangelisk Pastor, ved Navn Engager, holdt Bønne-

Tacoma Market.

HVEDE.

Club.....	pr. Bushel	61c
Blue stem.....	" "	64c

HAVRE, HØ-ETC.

Havre, hvid, pr. Ton	\$24 til 25.00
Ho, Timothel "	12.00

" Clover "	\$8 til 10.00
------------	---------------

" Alfalfa "	\$8.00
-------------	--------

Halm "	6.00
--------	------

Mais "	\$25.00
--------	---------

Bønner pr. Pund	2 a 3c
-----------------	--------

Tørrede Erter pr. 100 lb	1.75
--------------------------	------

Grønne "	2.25
----------	------

Humle pr. Pund	9 a 10c
----------------	---------

FLOUR.

Olympic.....	pr. bbl.	\$4.50
--------------	----------	--------

Swan.....	" "	4.50
-----------	-----	------

Snowball.....	" "	4.40
---------------	-----	------

Idaho.....	" "	3.85
------------	-----	------

Daisy.....	" "	4.00
------------	-----	------

Big Bend.....	" "	4.50
---------------	-----	------

Havremel.....	100 lb	2.87
---------------	--------	------

Rugmel.....	" "	2.15
-------------	-----	------

FEED.

Knust Byg pr. Ton	\$25.00
-------------------	---------

Bran "	13.50
--------	-------

Shorts "	15.00
----------	-------

Chicken feed "	22.00
----------------	-------

Chop "	\$18.00
--------	---------

Knust Mais "	23.00
--------------	-------

Oljekage "	33.00
------------	-------

POTETES.

Burbanks pr. Ton	\$8.00
------------------	--------

Gatrod pr. 100 Pund	40 Cts.
---------------------	---------

Rødbeder "	50 Cts.
------------	---------

FRUGT.

Jordhaer pr. crate	\$1.25
--------------------	--------

Apelsiner Box.	\$2.50 a 3.00
----------------	---------------

Lemoner "	\$3.00 a 3.50
-----------	---------------

SMØR OG OST.

Wash. Meieri Smør pr. lb.	18c
---------------------------	-----

Ost "	pr. lb.	16c
-------	---------	-----

Ost "	pr. lb.	12

møder og modtog Besøg. Uden at være fulgt af Nogen plede Keiseren at infinde sig med sin Bibel under Armen paa disse fordringsløse smaa Møder og indtog sin Plads blandt nogle farveligt kladte Tilhørere, for hvilke han var ukjendt. Ofte standede han tilbage til langt ud paa Natten for at samtale med sine Venner om det ene Nodvendige. Det varede ikke længe, inden det blev en velsignet Sandhed for ham, at Kristus havde givet sit Liv for ham, og hans Hjerte opfyldtes af Glæde og Fred.

Pastor Engagter dristede sig en Dag til at spørge Keiseren, om han havde Fred med Gud. I nogle døgnes tidsrum forblev Keiseren tøm, som vilde han først rigtig undersøge sit Hjerte, forend han svarede. Men det var, som om et dunkelt Stør løftedes fra hans Ansigt, da han saa op og svarede:

„Ja jeg er lykkelig, meget lykkelig. Jeg har Fred, Guds Fred. Jeg er en stor Synder, men fra den Stand Fru Kruden fortalte mig om, at Jesus er kommen for at söge og frlse det Fortalte, ved jeg og tror jeg, at mine Synder ere mig forladte.

Guds Ord siger, at den, som tror paa Sønnen, er gaet over fra Døden til Livet og skal ikke komme for Dommen. Jeg tror, at jeg har Fred.“

Man hørte ham i denne Tid sige: „Jeg er en stor Synder“ og „Jeg er meget lykkelig“. For havde den mægtige Monark, medens Verden laa for hans Fodder, følt Tombed og Uro, men nu havde han en sand og varig Fred. Selv sagde han: „Siden Frelseren aabenbared sig for mig, har jeg Fred i mit Hjerte. Lovet være hans Navn.“

Virkningerne af denne Fred blev tydelige for Alle, som omgav ham. Da han efter Slaget ved Waterloo, hvor Napoleon blev beseiret, kom til Paris, gjorde Bonapartisterne et Forstøg paa at myrde ham. Men Frygten for Døden havde ingen Magt over ham. „Værer rollige for mig“, sagde han, „Herren en mer, han bevarer mig, hvad kan et Menneske gjøre mig?“

„Men for mig“, sagde han paa samme Tid til sine troende Venner, „men bed ikke, at jeg må blive bevaret fra, hvad onde Mennesker kunne gjøre mig, — men bed, at Gud vil hjælpe mig, saa jeg ikke modtager skadelige Indtryk af dette Sted“. Da man udtrykte sin Forundring over, at han var saa villig til at forlade endog dem, der dybt havde

fornæret ham, sagde han: „Er jeg ikke en Kristi Discipel? Og skal jeg ikke söge at ligne ham? Jeg ved jo, at om Nogen tvinger mig til at gaa en Mil med ham, bør jeg være villig til at gaa to.“

Denne Tro holdt ogsaa Prøve under de Fristelser og Besværligheder, som mødte ham i huns Stilling, og som måske var sværtre, end noget andet Menneskes har været. Efter tilbagekomsten til sit Land virkede han meget for Herrens Sag. Han lod oversatte det nye Testamente paa Russisk og gjorde Alt, hvad han kunde, for diets Udbredelse. Hedningomissionen og især Jødemissionen laa ham meget paa Hjertet. Til en ung protestantisk Missionær, som Engländeren Dr. Way forte til Keiseren, for at denne skulde faa se ham, sagde han: „De er ung nu, men om det efter et helt Livs Arbeide er lykkedes Dem at føre om kun en eneste Sjæl til Herren, saa vilde dette give Dem Anledning til gjennem Evighederne at takke og love Gud“.

Om hans Veigjørenhed kunde man skrive hele Bøger. Han mødte megen Modstand, og i den sidste Tid af sit Liv var han overanstrengt af Arbeide, og maatte lide under fejlagte Forhaabninger. Uden Twivl begik ogsaa han Feittagelser, og de Mange, som var interesserede i at vildede ham, lykkedes det ogsaa undertiden. Men han op hørte aldrig at vandre i Jesu Efterfølgelse; og da Herren, medens han endnu var i sin bedste Alder, kaldte ham til sig, var han ikke blot villig, men lykkelig ved at modtage Kaldet. „Det var den bedste Nyhed, jeg paa mange Aar har modtaget!“, sagde han, da Lagen underrettede ham om, at hans Sygdom vilde ende med Døden.

Samme Lige, der som en trofast Sygevogter uophørlig var hos ham under hans sidste Sygdom, afgav det Vidnesbyrd, at Keiseren lige til Enden hvilte ved Kristus som sit eneste Haab. Hans hødeste Glæde var at høre Bibelen læst højt. Ofte bad han om at faa være alene for ganske uforstyrret at tale med sin Gud i Bønnen.

Herren har givet alle Mennesker ligeartede Hjerter. Monarken, Helfen, den Lærd, Bonden — Alle have de i det Væsentlige samme Natur, samme Sorger, samme Fornødenheder. Disse Sorger kan blot Jesus stille, disse Fornødenheder kan blot Jesus tilfredsstille. De Ord, Herren engang udtalte gjennem

Mt. Tacoma Route

Tacoma & Columbia River Ry.

TIME CARD.

Effective June 1, 1898.

Leave Lake Park.	Arrive Tacoma.	Leave Tacoma.	Arrive Lake Park.
*7:00 A. M.	*7:40 A. M.	*7:45 A. M.	*8:25 A. M.
8:30 A. M.	9:10 A. M.	9:45 A. M.	10:25 A. M.
12:00 P. M.	12:40 P. M.	1:45 P. M.	2:25 P. M.
4:30 P. M.	5:10 P. M.	5:15 P. M.	5:55 P. M.
6:00 P. M.	6:40 P. M.	6:45 P. M.	7:30 P. M.

*) Except Sunday.

Connects Tuesday, Thursday and Saturday with Stage Line for Benston, Glenis, Eatonville, Meta, Elba, Ashford, Longmire's Hot Springs and Mineral City, carrying freight, passengers and mail. For further particulars apply to

E. O. Erickson Agt.
Parkland, Wn.

E. G. Dorr, G. F. & P. A.
Tacoma, Wn.

Lindahl

Photographer.

Studio 919 C Street.

TACOMA, WASH.

Profeten Jeremias, gjenlyde endnu gennem Aartusinder: „Jeg skal vederkvæge de irætte Sjæle, og alle de forsægtende Sjæle skal jeg mætte“. Sande var disse Ord da, og sande ere de nu, ja, de skulle blive sande gennem alle Tidsalder. Men den trætte og forsægtende Sjæl må komme til Herren for at blive vederkvæget og modtaget af hans Fylde Naade over Naade.

Grav skal blive nødt til at lide under den Skade, som blev tilføjet mit Sind i de femten Minuter.

Hvad fun det nye Hjerte formaa.

En from og tillige hærd Mand laa paa sit Dødsleie. Hans Venner stod omkring og beklagede, at hans Liv blev sat kort, og at han saa smart blev Dødens Bytte. Med en Gang reiste han sig op i sin Seng, saa sig om og sagde: „Godnat, I døde, jeg gaar til den levende!“ — Derpaa lagde han sig smilende ned og sov hen.

En daarlig Bogs Indflydelse.

Pastor J. A. James, den bekjendte religiøse Forfatter, talte engang i en Prædiken følgende: „For fem og tyve Aar siden, da jeg endnu var en Gut, gav en af mine Skolekamerater mig en Bog med usædelige Fortællinger og Billeder, som jeg alcalde faa bruge i min femten Minutter. Efter denne Tids Forløb skulde jeg øringe ham den tilbage, hvilket jeg ogsaa gjorde.

Men i alle de Aar, som siden er henrundet, har denne Bog staat for mig som en Pingesand. Paan mine Kne har jeg bedet Gud om at udslette det Indtryk, som denne Bog gjorde paa min Sjæl; men jeg frygter for, at jeg indtil min

To Indianerhovedinger sad og talte broderlig sammen ved en blussende Hld. Den ene tilhørte endnu med hele sit Hjerte det nedaryede Hedenskab. Den anden var ved Brødremenighedens trofaste Arbeide blevet fort til Omvendelse. Denne talte nu til sin Ven om Jesu ophølde Lære. Hvor herligt — sagde han blandt andet — er Jesu Bud. „Alt, hvad I vil, at Menneskene skal gjøre mod eder, det gjøre og I mod dem.“ Den anden hørte grundende efter; derpaa sagde han kort og bestemt: „Det kan man ikke, det er umuligt.“ Derefter nensank han i en langvarig Tausched.

Den kristne Ven afbrød den ikke, men bad uophørlig, at Gud ved sin Helligaand vilde oplyse Hedningens Hjerte. Og denne Bon blev hørt. Efter en Stunds Forlob oplod han nemlig attersin Mund og sagde: „Broder, jeg har overtænkt dit Ord. Hør nu! Hvis den store Aand, som har skabt Mennesket, vilde give det et nyt Hjerte, da kunde det handlesaaledes, men ellers ikke.“

Kom Seattle menighed ihu. Se artiklen i „Herald“ no. 8 for dette aar. Indbetaleders bidrag til eders respektive prester, derved spares postporto. Gud elsker en glad giver!

Fra Parkland.

Mrs. E. Berrum havde forleden Besøg af Mrs. N. Wazmer og Miss Anna Boardson fra Seattle.

Prof. N. J. Hong blev sidste Søndag egtværet til Miss Mary Weberg. Vielsen fandt Sted i Synodekirken i St. Paul, Minn. Past. Th. Nilson forrettede.

Vi gratulerer! Muatte Guds rige Velsignelse hvile over demne nygifte samt Prof. J. M. Petersen vantes hertil en af de sidste dage af Ugen. Sidstnævnte skal sammen med Prof. Hong overta Skolens drift for næste Skoleaar.

Bekjendtgjørelse:

Parkland Kvindeforening møder den 3de Aug. Klok. 2 Efter mid. hos Mrs. Hong.

Betalt for Herold.

Simon Jensen, Bickleton, Wn. \$1.50, Kristine Satss, Jamica, N. Y., T. Guttiomsord, Lyle, Minn. hver \$1.00, A. K. Holmes, Tacoma, Wash. J. R. Jensen, Ellsworth, Wis. Miss Anna Boardson, Seattle, Wash. J. C. Nordby, Ada, Minn. O. Schrobæk, Hammeny, Minn. hver 50 Cts.

Parkland, Wash. 2nde Juli, '98.
T. Larson, Kasserer.

Pastor Nissen bekjendtgør, at han har til Salgs følgende Bøger:

Manz, E. Fire hundrede Fortællinger for Skolen og Lævet. Indb. \$1.50
Schmidt, Harald, Troesvidnerne, en Fortælling over Martyr- og Helgennavne ne i Almanakken, 128 sider, Omslag. 0.85
Adresse: Rev. L. Nissen, Witbur, Wn.

HOUGHTON & SMITH Printers.

Good work.

Quick work.

Prices Reasonable.

1113 C Street TACOMA, Wn.

Til dem, som har Stat af betale på Land og Lotter i Pierce Co. Wash.!

Vi betaler fremdeles Skat og sender Kvittering til dem, som sender os 35 Cts. for hver Lot med nöagtlig Opgave af Lots, Blocks og Addition.

En del Venner sender os en større Pengosum, end der udskrives for Skatten, med den Bemærkning, at det som blir tilovers kan jeg beholde for mit Bryderi.

Her vil jeg bemærke, at Over-skudet går til Universitetskraszen og kommer Skolen til gode.

T. L.

J. C. PETERSEN,
PARKLAND, WASH.

Practical Horse-Shoer

and

Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done
at Reasonable Prices.

Give me a call.

Komplet Udstyr

af Sko og Støvler for Alaska-farere faaes hos vor erfarene Skohandler og Skomager S. Olson 1109 Tacoma Ave.

Gaa og se dig ud, hvad du ønsker, og du skal se, at Olson baade har, hvad du trænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden handlende.

Vor Frelsers norsk
luth. Kirke

Hj af So. 1 og 17th St.

TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,

Pastor

Bopel: 2550 So. 1 St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-skole.
" 11 A. M. Høimesse-gudstjeneste.
" 7:45 P. M. Aftensang.
Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
Lørdag 9 A. M. Lørdagskrole.
Hver 1ste og 3de Torsdag Aften i Maanedene, Ungdomsforening.
Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m. i Maanedene, Kvindeforening.

THE METROPOLITAN BANK

I Vanderbilt Building. Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

Neden daglig fra \$1. 10. III 8.
Søndag fra \$1. 10. III 12.

P. M. Caesar.
E. W. Goss.
G. G. Davis.
J. D. Vanderbilt.

President
V. President
Treasurer
Ass't Treasurer.

4 prc et Mente

Reserve udbetales hver 6 Maaneder, 1ste Januar og 1ste Juli. Reserva-tinger paa alle Sted i Europa. De Scandinaviske og det øvrige Europa tales.

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

BERLIN BLDG COR 11th & Pac. Ave.

CAPITAL : 100,000.

A. G. Johnson,
C. G. Steinkach,
O. G. Knutson.

President
Vice President
Treasurer

Betaler 5 per Cent Rente paa Spareribefindinger.

Rijder og sjælger Begier paa alle lebende Duer i de Ægnynde glæder, Canada og Europa, samt "Moned Orden" paa alle Postaahmerier i Norge, øgetige Danmark og Island.

General Agenter for de øvrige innstallanteiske Kampfslid Linjer.

Agenter for alt usiglt R. R. R. Land i Washington.

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a Full Line of Wall Paper and
Room Moldings, Sash
and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE

TELEPHONE 505. Tacoma Wash.

Where is the place

They Save Money?

In buying your groceries it would be well to see that your Store is reliable and if their goods don't prove as they represent it return it and get your money back.

We quote you a few prices as follows:

Olympia Flour	81.25 per bbl, per bbl	\$1.00
White Swan Flour	1.20 per bbl, per bbl	.80
White Star Flour	1.15 per bbl, per bbl	.80
Gold Dust Flour	1.10 per bbl, per bbl	.80
Winneshiek Flour	95 per bbl, per bbl	.70
Big Bend Flour	1.15 per bbl, per bbl	.60

We have a brand of flour put up especially for our trade called the Idea which we guarantee to give satisfaction. Ideal Flour per sack \$1.10, per bbl \$1.30.

5 Gl. Keggs Gold Drop Syrup

8oz.

Fruit jars measure, pts 35z Qrtz 65z & Gl. 75z.

Aruckles Coffee,

15c.

2 lbs Luxury Coffee which is better than Aruckles

25c.

EBERT'S GROCERY.

1338 Pac. Ave. and 1339 R. R. St.

TACOMA, Wash.